

外交部「中日和約生效60週年史料巡迴展」

主辦單位：外交部、天主教輔仁大學。

協辦單位：外語學院、國際及兩岸教育處、日本語文學系、日本研究中心。

一、本展說明：

為紀念中華民國與日本結束戰爭狀態的「中華民國與日本國間和平條約(中日和約)」生效 60 週年，外交部特與本校合辦特展，展出「馬關條約」、「開羅宣言」、「波茨坦公告」、「日本降伏文書」、「日本降書」、「中日和約」及「臺海使槎錄」等關鍵歷史文獻複製品。

二、展出期間：民國 101 年 11 月 2 日至 11 月 8 日(11 月 4 日週日不開放)

三、展出時間：每日上午 9 時至下午 4 時 30 分

(11 月 2 日下午 2 時開展、11 月 8 日中午 12 時閉展。)

四、展出地點：輔仁大學國璽樓一樓大廳

五、展出期間系列活動：

(1)開展活動(自由入場)

時間：101 年 11 月 2 日 下午 2:00~3:00

地點：輔仁大學國璽樓一樓大廳展場

內容：專家導覽-志工培訓

導覽者：外交部研究設計委員會 谷瑞生副主任(本校德語系傑出系友)

(2)專題演講(自由入場)

時間：101 年 11 月 5 日 上午 10:10~12:00

地點：國璽樓一樓國際會議廳

講題：活路外交

演講者：外交部 林永樂部長

(3)101 年度全民外交研習營(免費參加)(需事先報名)

主辦單位：外交部外交及國際事務學院

承辦單位：中華民國全國中小企業總會

協辦單位：天主教輔仁大學

時間：101 年 11 月 5 日 09:00~17:30

地點：國璽樓一樓國際會議廳

課程大綱：

(1)領務為民服務：課程包含外交業務簡介、我國領務現況介紹、領務服務範疇、外交為民服務的種類與申請管道，讓您瞭解出國時可獲得的資源與協助。

(2)活路外交與百國免簽：由外交部長分享我國當前外交處境、因應政策、我國外交工作現況及百國免簽洽談現況，最後並由部長與全體學員一同合影留

念。

(3)文化外交：課程包含文化外交的意涵及種類、從傳統到創新，中華文化多元之美、文化團體至各國交流實績等，讓您瞭解文化外交之美。

(4)國際禮儀與駐外經驗分享：有禮走遍天下，無禮寸步難行，本講座將教導學員基本西餐禮儀、穿衣原則，以及一般生活及會議禮儀，並請外交部大使分享其駐外經驗。

網路報名：中華民國全國中小企業總會 <http://www.nasme.org.tw/>

洽詢電話：02-23660812 分機 134 黃婉瑜

分機 136 鄭怡儒

六、史料展導覽服務：

(1)展出期間每日由現場志工進行導覽服務(約 15-20 分鐘)

(2)導覽場次：每日上午 10:20、下午 1:40、下午 3:50，共三場。

(3)團體參觀(20 人以上)敬請事先預約(參觀日前一天)

連絡人：國際教育處 施欣儀小姐

電話：(02) 2905-6325

E-MAIL：fj02991@mail.fju.edu.tw



中華民國與日本國間 和平條約

生效六十週年紀念特展



PROCLAIMED SOVEREIGNTY, GENERALISSIMO CHIANG KAI-SHANG AND
PRIME MINISTER CHURCHILL, TOGETHER WITH THEIR RESPECTIVE MIEMBERS
TO A CONFERENCE IN WHICH
HAY AND STODOL
HAVE AGREED WITH FUTURE MIL-
TARIES GREAT ALLIES EXPRESSED
PRESSURE AGAINST THEIR SPIRITUAL
PRESSURE IS ALREADY RISING,
WORTHY THIS WAY TO ALTHOUGH AND
I DON'T DO HALL FOR THE SILENCE
SPARKING. IT IS THEIR PURPOSE
THE ISLAND IN THE PACIFIC THE
BEGINNING OF THE FIRST WORLD
WAR IN 1914, AND THAT ALL THE TERRITORIES JAPAN HAS STOLEN FROM THE
CHINESE, SUCH AS MANCHURIA, FOKUJIMA, AND THE PESCADORES, SHALL BE
RESTORED TO THE REPUBLIC OF CHINA. JAPAN WILL ALSO BE RESTORED
TO ALL OTHER TERRITORIES WHICH SHE TAKES BY FORCE AND
WARRANT. THE SPOILED THREE GREAT POWERS, FEDERAL OF THE FUTURE
WANT OF THE PEOPLE OF KOREA, ARE REQUESTED THAT IN THE FUTURE
KOREA SHALL ENJOY FREE AND INDEPENDENT.
WITH THESE OBJECTS IN VIEW THE THREE ALLIES, IN ACCORDANCE WITH
THEIR OF THE UNITED STATES BY THE JAPAN, WILL CONTINUE TO
PROMOTE IN THE FUTURE AND HOLDINGS RESPECTIVE INTERESTS TO
MAINTAIN THE INTERNATIONAL HONOR OF JAPAN."

外交部部長葉公超（左）與日本全權代表岡田照（右）
在華北賓館簽署《中日和約》（民國四十一年四月二十八日）

展出期間：民國**101**年**11**月**2**日至**11**月**8**日
(**11**月**4**日週日休展)

展出時間：每日上午**9**時至下午**4**時**30**分
(**11**月**2**日下午**2**時開展、**11**月**8**日中午**12**時閉展)

導覽場次：每日**10：20**，**13：40**，**15：50**

展出地點：輔仁大學國璽樓一樓大廳

<自由入場>

主辦單位：外交部、天主教輔仁大學
協辦單位：外語學院、國際及兩岸教育處
日本語文學系、日本研究中心